

Information für ukrainische Kriegsflüchtlinge im Landkreis Kitzingen, Stand: 25.03.2022

Zuständige Stelle für die Gewährung der Leistungen nach dem AsylbLG / Zuständige Ausländerbehörde

Landratsamt Kitzingen
Kaiserstr. 4
97318 Kitzingen

Sozialhilfeverwaltung-

Herr Link, Tel. 09321 928-5216, E-Mail: dominik.link@kitzingen.de
Frau Manger, Tel. 09321 928-5210, E-Mail: luisa.manger@kitzingen.de
Frau Dörfler, Tel. 09321 928-5201, E-Mail: karin.doerfler@kitzingen.de

Ausländerbehörde – Bitte keine Anrufe! Sie erhalten von der Ausländerbehörde automatisch einen Termin. Bitte haben Sie Verständnis, dass dies einige Zeit dauern wird.

A-C: Herr Gatzke, E-Mail: maurice.gatzke@kitzingen.de
D-H: Frau Furkel, E-Mail: cornelia.furkel@kitzingen.de
I-M: Frau Berz, E-Mail: martina.berz@kitzingen.de
N-Z: Herr Endres, E-Mail: michael.endres@kitzingen.de

Terminvereinbarung bei Vorsprachen

Wichtig für Sie! Für alle Vorsprachen im Amt ist ein Termin zu vereinbaren. Bitte beachten Sie dies!

Registrierung und Antrag auf Aufenthaltstitel

Sie müssen sich bei Ihrem zuständigen Einwohnermeldeamt anmelden.

Nach der Anmeldung beim Einwohnermeldeamt müssen Sie bei der Ausländerbehörde Kitzingen einen Aufenthaltstitel nach § 24 AufenthG beantragen.

Sie erhalten (nach der Anmeldung beim Einwohnermeldeamt) automatisch einen Termin vom Ausländeramt Kitzingen mitgeteilt. Bitte haben Sie Verständnis, dass dies einige Zeit dauern wird.

Antrag auf Sozialleistungen

Nach der Anmeldung beim Einwohnermeldeamt und dem Aufbrauch Ihrer Finanzmittel bis auf 200,00 € (Vermögensfreigrenze je Person), können Sie AsylbLG-Sozialleistungen beantragen. Der Antrag ist unter Ukrainehilfe bei Fragen und Antworten im Anschluss zu finden. Bitte fügen Sie dem Antrag eine Kopie Ihrer Meldebescheinigung bei.

Sprachmittler bei Terminen in Behörden / bei Ärzten

Bei Verständigungsschwierigkeiten (fehlende Deutschkenntnisse) ist ein Sprachmittler hilfreich. Unterstützen bei der Vermittlung eines Sprachmittlers kann die Flüchtlings- und Integrationsberatung der Caritas und wirKT mit Ehrenamtlichen „Landsleute helfen Landsleuten“ sowie GemeinSinn sein. Bitte kümmern Sie sich rechtzeitig um eine Unterstützung.

Ablauf der Krankenversorgung für registrierte ukrainische Kriegsflüchtlinge

Im laufenden AsylbLG Leistungsbezug sind **benötigte Krankenbehandlungsscheine** vor dem Arztbesuch telefonisch im Landratsamt Kitzingen bei der Sachbearbeitung **anzufordern**.

Es wird **ein Zahnschein** für den Zahnarzt und **ein Krankenbehandlungsschein** für den Hausarzt pro Quartal (Kalendervierteljahr) ausgestellt und wird Ihnen per Post zugesandt.

Die Scheine sind ab Ausstellungsdatum bis **zum Ende des Quartals gültig**.

Der Hausarzt stellt die **Überweisungen** zu den Fachärzten aus und fügt eine Kopie des Krankenbehandlungsscheines bei. Hierfür wird der Arzt vergütet.

Bei einem medizinischen **Notfall** rufen Sie 116117 an. Der Bereitschaftsarzt behandelt ohne Krankenbehandlungsschein und meldet den Notfall mit dem KVB-Notfallmeldeformular der Sozialhilfe. Die Kostenübernahme wird vom Sozialamt mit dem Arzt geklärt.

Hilfsmittelverordnungen sind bis 250 € ohne Genehmigung des Landratsamt Kitzingen gültig. Kostenintensive Verordnung (= über 250 €) sind dem Landratsamt Kitzingen zur Genehmigung vorzulegen.

Impfungen / Kontrolluntersuchungen

COVID-19:

Die Kosten für die Corona-Schutzimpfung werden übernommen, wie für jeden Bundesbürger.

Masern:

Es besteht in Deutschland eine Masernimpfpflicht. Bitte wenden Sie sich an einen Allgemeinarzt bezüglich Ihrer Masernimpfung.

Tuberkulose:

Weltweit gehört die Tuberkulose (TB) zu einer der häufigsten Infektionskrankheiten. Sofern Sie nicht bereits in der ANKER-Einrichtung untersucht wurden, lassen Sie beim Hausarzt eine Kontrolle zu Ihrer eigenen Sicherheit durchführen.

Arbeitssuche

Sobald Sie eine Fiktionsbescheinigung von der Ausländerbehörde Kitzingen erhalten haben, können Sie sich bei Frau Rützel im Arbeitsamt Kitzingen, Friedenstr. 5, 97318 Kitzingen arbeitssuchend melden.

Arbeitsaufnahme ist bis spätestens am dritten Tag der Sozialhilfverwaltung zu melden

Bezieher von Leistungen nach dem AsylbLG haben die Aufnahme einer unselbständigen oder selbständigen Erwerbstätigkeit bis spätestens am dritten Tag nach der Aufnahme der Erwerbstätigkeit der Sozialhilfverwaltung mitzuteilen. Wird diese Arbeitsaufnahme nicht innerhalb dieser Frist mitgeteilt wird ein Bußgeld von der Sozialhilfverwaltung erhoben.

Flüchtlings- und Integrationsberatung Caritas Kitzingen

Unterstützung bei den Fragen und den Herausforderungen im Alltag.

Marion Stöhr 09321 / 9290061, 09321 / 22030, alle Asylunterkünfte – Bitte achten Sie auf die Sprechzeiten.

Sophie Frieling 09321 / 9290063, Gemeinschaftsunterkunft Innopark

Katrin Anger 09321 / 22030, Kitzingen, Schrankenstraße 10

Bitte rufen Sie bei Fragen bei der zuständigen Stelle an.

**Інформація для біженців з війни в районі Кітцінген,
станом на 25 березня 2022 року:**

Відповідальний орган за надання пільг відповідно до AsylbLG /
компетентного органу з питань іноземців

Районний офіс Kitzingen Kaiserstr. 4

97318 Кітцінген

адміністрація соціального забезпечення:

Пан Лінк, тел. 09321 928-5216, електронна пошта:
dominik.link@kitzingen.de

пані Мангер, тел. 09321 928-5210, електронна пошта:
luisa.manger@kitzingen.de

пані Дьорфлер, тел. 5201, електронна адреса:
karin.doerfler@kitzingen.de

**Імміграційна служба – будь ласка, без дзвінків! Ви автоматично
отримаєте зустріч з імміграційної служби. Зрозумійте, що це займе
деякий час.**

A-C: пан Гацке, електронна пошта: maurice.gatzke@kitzingen.de

D-H: пані Фуркель, електронна пошта: cornelia.furkel@kitzingen.de

I-M: пані Берц, електронна пошта: martina.berz@kitzingen.de

N-Z: пане Ендрес, електронна адреса: michael.endres@kitzingen.de

Призначення на прослуховування:

Важливо для неї! Для всіх відвідувань офісу необхідно записатися на
прийом. Будь ласка, зверніть увагу на це!

Реєстрація та оформлення посвідки на проживання:

Ви повинні зареєструватися у місцевому реєстраційному відділі.

Після реєстрації в офісі реєстрації резидентів ви повинні подати заяву
на отримання дозволу на проживання відповідно до розділу 24 Закону
про проживання в імміграційному офісі Кітцінгена.

Ви автоматично отримаєте зустріч з імміграційного офісу в Кітцінгені
(після реєстрації в офісі реєстрації резидентів). Зрозумійте, що це
займе деякий час.

заяву на соціальні виплати:

Зареєструвавшись у відділі реєстрації мешканців та використавши свої фінансові ресурси до 200,00 євро (ліміт без активів на особу), ви можете подати заявку на соціальну допомогу AsylbLG. Заявку можна знайти в розділі «Довідка України з питаннями та відповідями» нижче. До заяви додайте копію свідоцтва про реєстрацію.

Мовний посередник на прийомах до органів влади / з лікарями

У разі труднощів у спілкуванні (незнання німецької мови) допоможе мовний посередник. Консультації Карітасу з питань біженців та інтеграції та WrKT з волонтерами «Земляки допомагають співвітчизникам» та дух громади можуть надати підтримку у пошуку мовного посередника.

Будь ласка, подбайте про підтримку вчасно.

Процес медичного обслуговування зареєстрованих українських біженців війни:

У поточній квитанції про отримання допомоги AsylbLG необхідні довідки про медичне лікування перед відвідуванням лікаря запитати по телефону в районному офісі Кітцінген у відділі обробки.

Стоматологічна довідка для лікаря-стоматолога та довідка про лікування сімейного лікаря буде видаватися щоквартально (календарний квартал) і надсилатися вам поштою.

Сертифікати дійсні з дати видачі до кінця кварталу.

Сімейний лікар видає **направлення до спеціалістів** та додає копію довідки про лікування. Лікарю за це платять.

У разі невідкладної медичної допомоги телефонуйте за номером 116117:

Дежурний лікар лікує без довідки про невідкладну допомогу та повідомляє про невідкладну ситуацію в соцзабезпечення за формою КВБ. Припущення витрат уточнює служба соціальної допомоги у лікаря.

Розпорядження про допомогу дійсні до 250 євро без схвалення районного офісу Кітцінгена. Дорогі норми (= понад 250 євро) необхідно подати до районного офісу Кітцінгена для затвердження.

вакцинація /обстеження від COVID-19:

Витрати на вакцинацію від коронавірусу покриваються, як і для кожного громадянина Німеччини.

кір:

Вакцинація проти кору в Німеччині є обов'язковою. Проконсультуйтеся з лікарем загальної практики щодо вакцинації проти кору.

туберкульоз:

Туберкульоз (ТБ) є одним з найпоширеніших інфекційних захворювань у всьому світі. Якщо ви ще не проходили обстеження у закладі ANKER, нехай ваш сімейний лікар проведе огляд для вашої власної безпеки.

Пошук роботи:

Як тільки ви отримаєте „Fiktionsbescheinigung“ довідку з імміграційної служби в Кітцінгені, ви можете зв'язатися з пані Рютцель у бюро зайнятості Кітцінгена, Friedensstr. 5, 97318 Kitzingen

Зареєструйтеся як шукач роботи.

Про початок роботи необхідно повідомити управління соціального захисту населення не пізніше третього дня:

Одержувачі допомоги відповідно до AsylbLG повинні повідомити управління соціального захисту населення про початок роботи або самозайнятості не пізніше третього дня після початку роботи. Якщо працівник не буде повідомлений про початок роботи в цей строк, управління соціального захисту накладає штраф.

Поради щодо біженців та інтеграції Карітас Кітцінген:

Підтримка з питаннями та викликами в повсякденному житті.

Marion Stöhr 09321 / 9290061, 09321 / 22030, всі приміщення для притулку - будь ласка, зверніть увагу на графік роботи офісу.

Sophie Frieling 09321 / 9290063, Innpark спільне проживання

Katrin Anger 09321 / 22030, Kitzingen, Schrankenstraße 10

Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, зателефонуйте до відповідального офісу.